



ほうじん がいこくじん
NPO法人 かながわ外国人すまいサポートセンター

NPO法人 かながわ
外国人
すまいサポートセンター

せいかつそうだん つうやく
すまい・生活相談の通訳

ぼしゅう
募集!

タイ語

タガログ語

ベトナム語

ネパール語

がいこくじん
かながわ外国人すまいサポートセンター（すまセン）で、
そうだん ぶ ことば つうやく ぼしゅう
相談が増えている4つの言葉の通訳スタッフを募集していま
す。いっしょ ちいき しごと
一緒に地域をつなぐ仕事をしませんか？

ふくし きぎん こうえきざいだん い い しみんきぎん じよせいじぎょう
「福祉たすけあい基金」（公益財団かながわ生き活き市民基金）助成事業

おうぼ かた 【応募できる方】

- ❖ タイ語、タガログ語、ネパール語、ベトナム語のいずれかと、日本語が
にちじょうかいわ かた
日常会話レベルでできる方
- ❖ げんご い ひと やく た かた
言語スキルを活かして人の役に立ちたい方。
- ❖ すでにしえんしゃ かつやく かた
すでに支援者として活躍している方。

もう こ と あ 【申し込み・お問い合わせ】

がいこくじん
かながわ外国人すまいサポートセンター

げつ きん じ じ
月～金 10時～17時

メール：sumai.sc@sumasen.com

電話：045-228-1752 WEB：http://sumasen.com



たんとう
担当：飯島（いじま）柳（りゅ）まで

しゅさい がいこくじん きょうりよく よこはま
主催：かながわ外国人すまいサポートセンター 協力：横浜YMCA

【通訳スタッフになるまで】 *①～③すべて参加してください

① 研修会に参加する

会場：横浜 中央 YMCA 横浜市中区常盤町 1-7

1回目	3月20 (火) 13:30~15:30	講義1：「外国人のすまいと生活を取り巻く状況」 袁安 (かながわ外国人すまいサポートセンター理事長)
2回目	4月11 (水) 13:30~15:30	講義2：「すまい探しから入居まで、外国人への対応で気をつけること」 不動産専門家
3回目	5月9 (水) 13:30~15:30	事例検討：事例紹介 & ケーススタディ 個々の事例を知ったあと、参加者で相談対応について考えます。

② 窓口研修を5回受ける

すまセンで、10時～17時まで実際に仕事をしながら相談対応を学びます。

*日程は、個別に調整いたします。

③ 面接を受ける

→すまいに関する相談の通訳者として活動していただきます。

☆研修だけの参加もできます。

・・・地域での支援者としての役割をより深く学びます。

【申し込み・お問い合わせ】

電話かメールで(1)～(3)とあわせて「通訳スタッフ希望」と伝えてください。

- 名前
- 連絡先 (電話番号・メールアドレス)
- 話せる言葉

かながわ外国人すまいサポートセンター 担当：飯島 (いひじま) 柳 (りゅう)
sumai.sc@sumasen.com / 045-228-1752 (月～金 10時～17時)

主催：かながわ外国人すまいサポートセンター 協力：横浜YMCA